

**Poland-Opole: Sale of travel tickets and package tours services**

OJ S 150/2020 05/08/2020

Contract award notice – utilities

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: PL-Opole

Postal address: Polregio Sp. z o.o., Opolski Zakład w Opolu, ul. Krakowska 48

Town: Opole

NUTS code: PL Polska

Postal code: 45-075

Country: Poland

Contact person: Lidia Patola

E-mail: [lidia.patola@p-r.com.pl](mailto:lidia.patola@p-r.com.pl)

Telephone: +48 665916091

Fax: +48 665916091

**Internet address(es):**Main address: <https://www.polregio.pl>**I.6. Main activity**

Railway services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Agencyjna sprzedaż biletów na stacji Kędzierzyn-Koźle

Reference number: PRTL-251/8/2020)

**II.1.2. Main CPV code**

63512000 Sale of travel tickets and package tours services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług agencyjnej sprzedaży biletów kolejowych w imieniu i na rzecz Zamawiającego w miejscach świadczenia agencyjnej sprzedaży biletów, w kasie biletowej na stacji Kędzierzyn-Koźle, w lokalu zapewnianym przez Zamawiającego. Zamówienie stanowi jedno zadanie.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.7.**

## **Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 270 018,45 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Kasa biletowa znajdująca się na stacji Kędzierzyn-Koźle

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Świadczenie usług agencyjnej sprzedaży biletów kolejowych w imieniu i na rzecz Zamawiającego w miejscach świadczenia agencyjnej sprzedaży biletów, na stacji Kędzierzyn-Koźle, w lokalu zapewnianym przez Zamawiającego.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają: Załącznik nr 6 do SIWZ (Godziny otwarcia okienek i terminy obowiązywania umowy) oraz Załącznik nr 7 do SIWZ, stanowiący wzór umowy w sprawie zamówienia.

Zamawiający wymaga zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności stanowiące przedmiot zamówienia, chyba że Wykonawca lub podwykonawca wykonuje działalność osobiście. Szczegółowe postanowienia w tym zakresie zostały zawarte we wzorze umowy stanowiącym Załącznik nr 7 do SIWZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 101-244874](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 1

**Title:**

Agencyjna sprzedaż biletów na stacji Kędzierzyn-Koźle

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

28/07/2020

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Mena Marzena Zygmund

Postal address: ul. Dworcowa 4

Town: Spórok

NUTS code: PL Polska

Postal code: 47-175

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 250 612,77 PLN

Total value of the contract/lot: 270 018,45 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

#### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

## Section VI: Complementary information

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 22458701

Fax: +48 22458700

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 22458701

Fax: +48 22458700

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 22458801

Fax: +48 22458800

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

31/07/2020